

SAMSUNG

ХОЛОДИЛЬНИК

RT25****

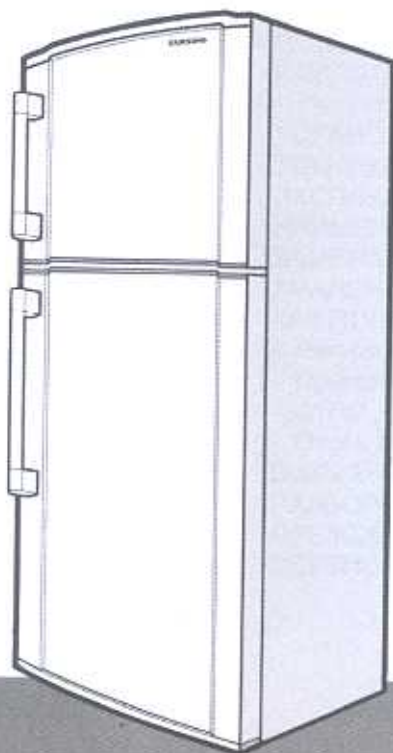
RT29****

RT35****

RT38****

ИНСТРУКЦИЯ ДЛЯ ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ

Прежде, чем пользоваться холодильником, внимательно прочтите данную инструкцию и сохраните ее для использования в дальнейшем.



Морозильная камера большого объема

- Позволяет хранить продукты в больших количествах.

Широкая дверная полка для продуктов

- Позволяет надежно удерживать бутылки большого размера.

Регулируемые дверные полки для продуктов

- Полки можно размещать в соответствии с высотой упаковок с продуктами.

Отделение Bio-Fresh (некоторые модели)

- Сохраняет свежесть овощей в течение более длительного времени.

Выдвигающийся ящик (некоторые модели)

- Дополнительное место для хранения овощей и фруктов.

Система I-Cooling

- Улучшенная циркуляция воздуха для ускоренного охлаждения со всех сторон.

Отделение ускоренного замораживания (некоторые модели)

- Позволяет быстро замораживать продукты.

Поворотная форма для льда (некоторые модели)

- Механизм для автоматического извлечения кубиков льда.



Прочтите инструкцию.

Прежде, чем пользоваться холодильником прочтите все инструкции по технике безопасности и инструкции для пользователя.

Сохраните данную инструкцию

Сохраните данную инструкцию для использования в дальнейшем.

Обращайте внимание на предупреждения.

Все приведенные в данной инструкции предупреждения, предостережения и замечания являются важными. Обратите на них внимание.

Следуйте указаниям.

Для достижения наилучших результатов, следуйте указаниям, приводимым в данной инструкции.

Номер модели и серийный номер.

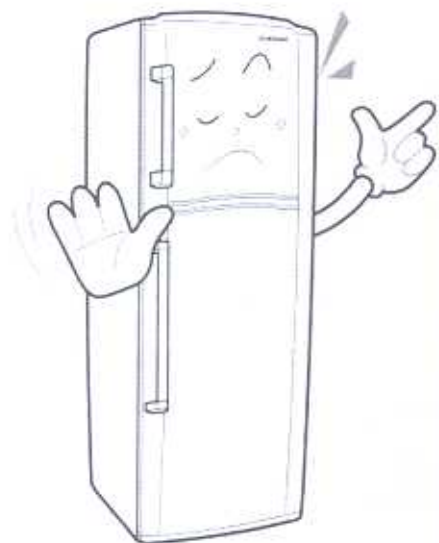
При обращении в сервисный центр или в магазин, где вы приобрели холодильник, укажите номер модели и серийный номер вашего холодильника.

Дата покупки: _____
№ модели: _____
Серийный №: _____

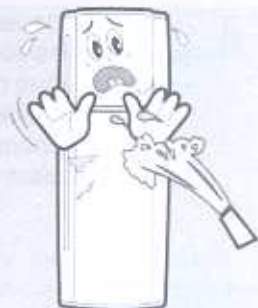
Содержание

ОСНОВНЫЕ ОСОБЕННОСТИ	1
СОДЕРЖАНИЕ	1
ПОДГОТОВКА К РАБОТЕ	1
- Подготовка холодильника к использованию	2
УСТАНОВКА ХОЛОДИЛЬНИКА	2
ТЕХНИКА БЕЗОПАСНОСТИ ПРИ ЭКСПЛУАТАЦИИ	3,4
НАИМЕНОВАНИЯ СОСТАВНЫХ ЧАСТЕЙ	5,6
ЗАМЕНА ОСВЕТИТЕЛЬНОЙ ЛАМПЫ	7
ХРАНЕНИЕ ПРОДУКТОВ	8
КАК ПОЛЬЗОВАТЬСЯ ХОЛОДИЛЬНИКОМ	9
- Регулятор температуры	9
- Приготовление кубиков льда	10
- Отсек для сохранения свежести	11
- Отсек для овощей	11
ВЫРАВНИВАНИЕ ХОЛОДИЛЬНИКА	12
РАЗБОРКА ПРИНАДЛЕЖНОСТЕЙ	13,14
ПРЕЖДЕ, ЧЕМ ОБРАЩАТЬСЯ В СЕРВИСНЫЙ ЦЕНТР	15,16

ТЕХНИКА БЕЗОПАСНОСТИ ПРИ ЭКСПЛУАТАЦИИ



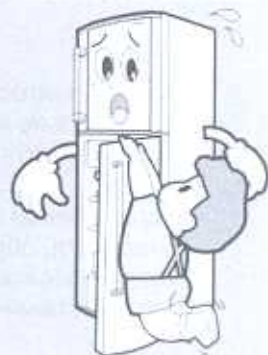
- 1
- Не позволяйте брызгам воды попадать на холодильник.
 - Вода может нарушить электрическую изоляцию холодильника, что может привести к короткому замыканию или к поражению электрическим током.



- 2
- Не распыляйте вблизи от холодильника легковоспламеняющиеся вещества, например, лаки или краски.
 - Эти вещества могут воспламениться под действием тепла от холодильника.



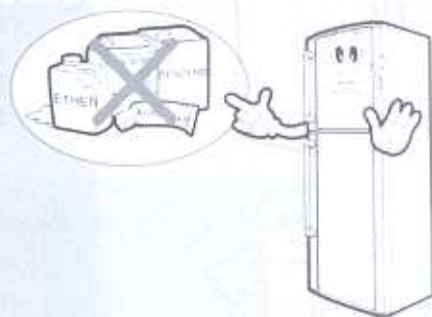
- 3
- Не позволяйте детям играть с холодильником или возле него, а также рядом с другой крупной бытовой техникой. Дети могут получить травму или повредить холодильник.
 - Не позволяйте детям повисать на дверце холодильника.



- 4
- Для обеспечения нормальной работы холодильника, не оставляйте дверцу открытой дольше, чем необходимо.
 - Если дверца оставлена открытой дольше, чем нужно, внутрь камеры холодильника попадает теплый воздух, из-за чего холодильник расходует больше электроэнергии на поддержание низкой температуры.



- 5
- Не храните в холодильнике летучие вещества, такие, как эфир или бензол.
 - Помимо того, что пары этих веществ могут испортить продукты, скопление таких паров может привести к взрыву.



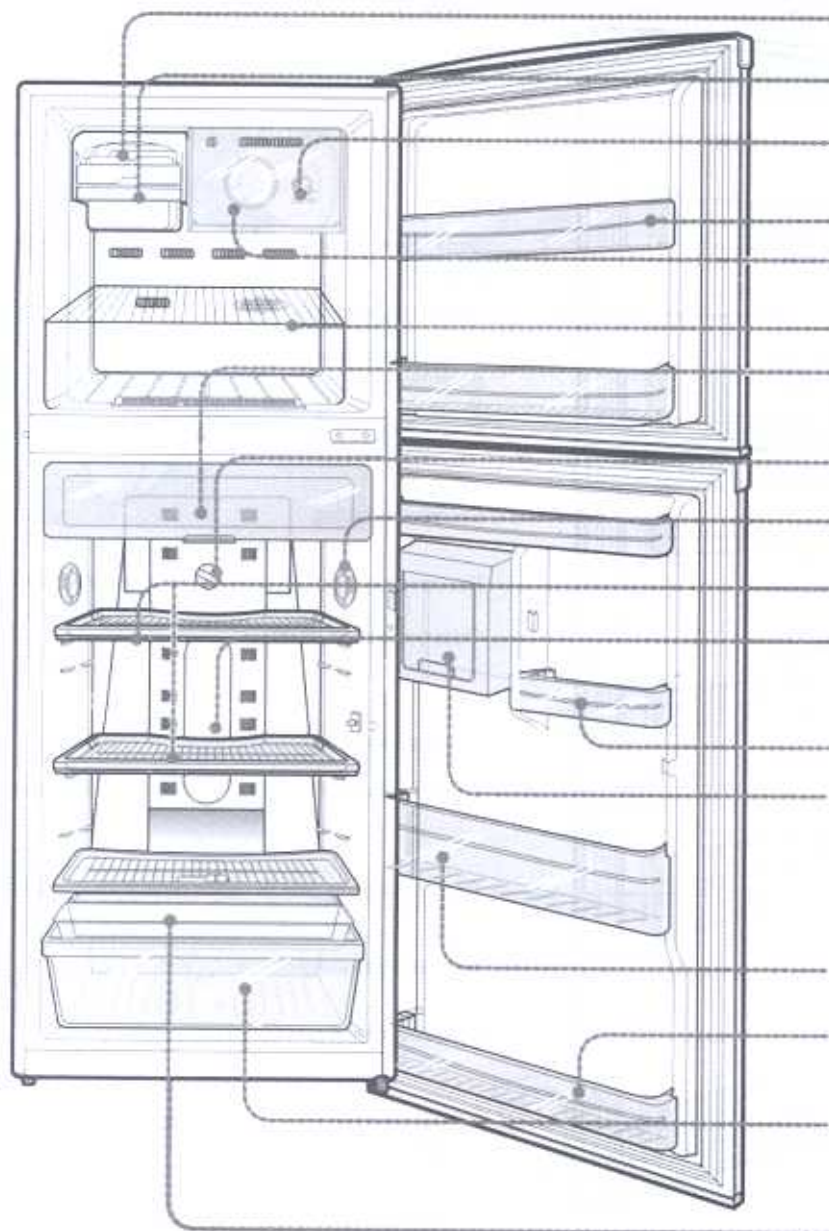
- 6
- Не пользуйтесь холодильником, если он работает неправильно или поврежден. Отсоедините его от сети переменного тока и обратитесь в местный сервисный центр.
 - Если сетевой шнур поврежден, то во избежание опасности, обратитесь для его замены к изготовителю холодильника, его агенту по обслуживанию или к соответствующему подготовленному специалисту.



- 7
- Частое открытие дверцы может привести к образованию излишне большого количества инея в морозильной камере, что может на некоторое время ухудшить охлаждающую способность холодильника; это обычное явление, особенно в прибрежных районах или в местах с высокой влажностью воздуха. Это не является неисправностью. Во время размораживания холодильника необходимо избегать открытия дверцы.



НАИМЕНОВАНИЯ СОСТАВНЫХ ЧАСТЕЙ (ТИП-I)



Поворотная форма для льда (некоторые модели)

Лоток для кубиков льда (некоторые модели)

Регулятор температуры в морозильной камере

Полка морозильной камеры (некоторые модели)

Отделение ускоренного замораживания (некоторые модели)

Решетчатая полка (некоторые модели)

Отсек для сохранения свежести (некоторые модели)

Регулятор температуры в холодильной камере

Система i-cooling

Полка холодильной камеры (пластик или сталь)

Осветительная лампа

Регулируемая дверная полка для продуктов

Отсек для молочных продуктов (некоторые модели)

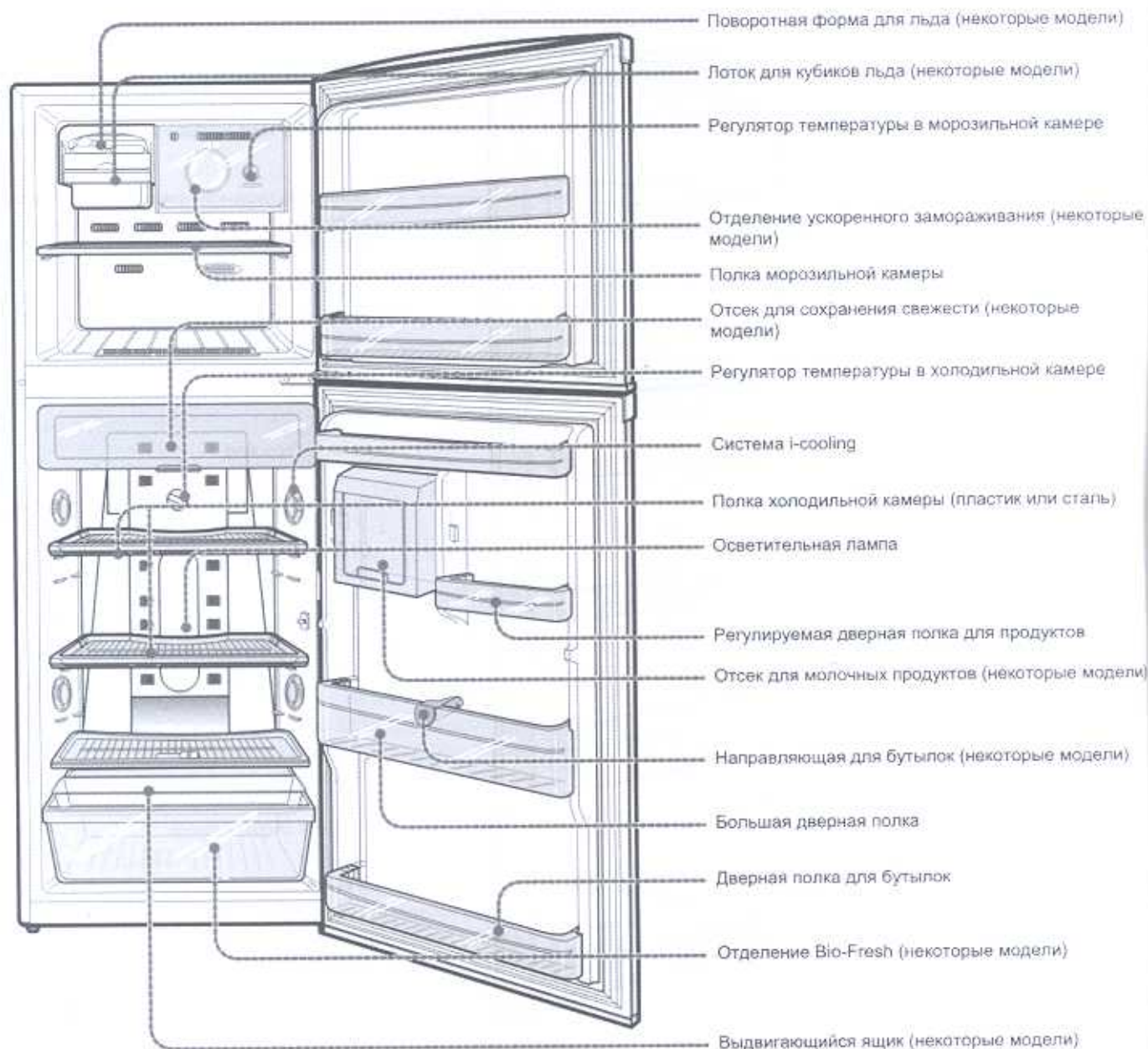
Большая дверная полка

Дверная полка для бутылок

Отделение Bio-Fresh (некоторые модели)

Выдвигающийся ящик (некоторые модели)

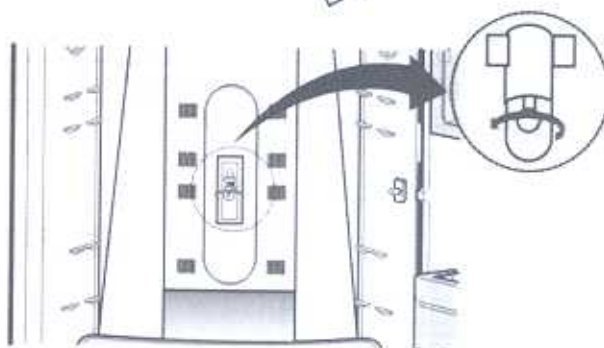
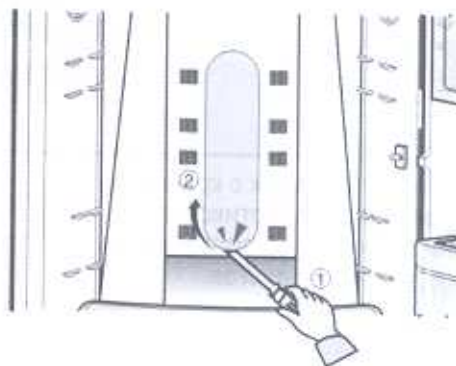
НАИМЕНОВАНИЯ СОСТАВНЫХ ЧАСТЕЙ (ТИП-II)



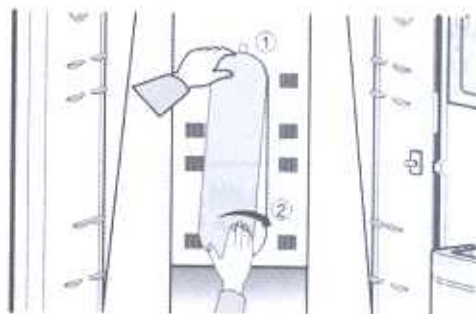
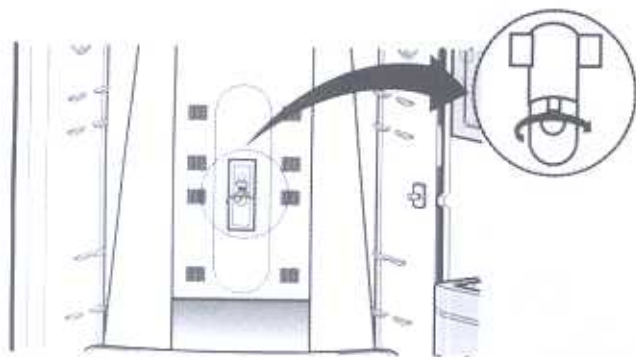
ЗАМЕНА ОСВЕТИТЕЛЬНОЙ ЛАМПЫ



- 1 Нажмите на верхнюю часть кожуха лампы каким-либо инструментом, например, отверткой с плоским концом и потяните его на себя.



- Выверните старую лампу и замените ее на новую.
- Установите на место крышку осветительной лампы, приставив ее верхнюю часть ① к верхней части ниши и аккуратно нажимая на нее, пока она не встанет на место ②.



ХРАНЕНИЕ ПРОДУКТОВ

Храните продукты маленькими порциями (по желанию)



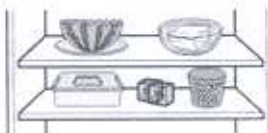
Храните продукты в контейнерах с крышкой, в пластиковой пленке или в пластиковых пакетах, чтобы они не потеряли влажность и не впитали запахи других продуктов.



Дайте горячей пище и напиткам остыть до комнатной температуры, прежде чем загружать их в холодильную или морозильную камеру.



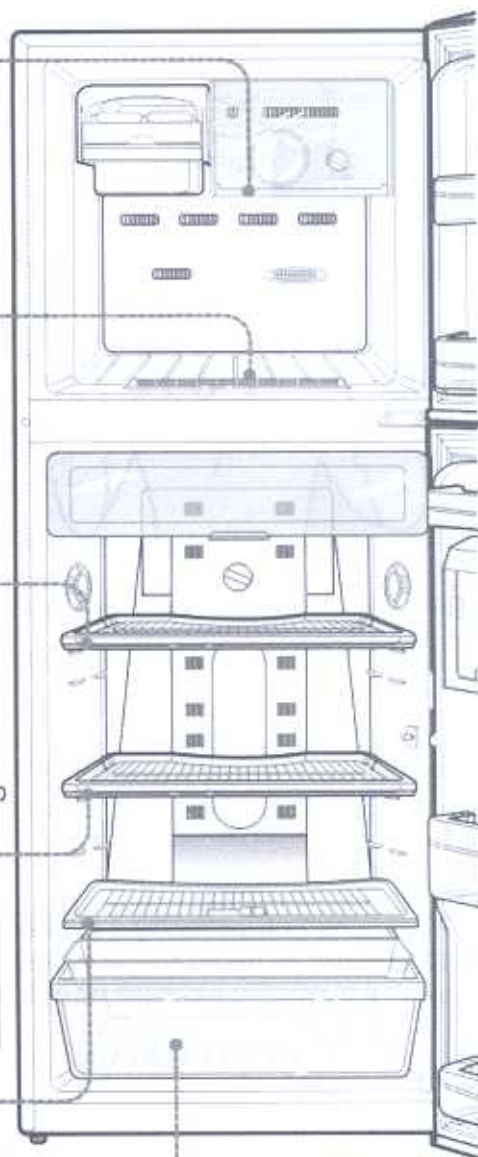
Оставляйте между продуктами достаточное расстояние, чтобы холодный воздух мог свободно циркулировать.



Чтобы жидкие продукты не замерзли, располагайте их в передней части холодильной камеры.



Вымыв овощи и фрукты, дайте им высохнуть прежде, чем помещать их в холодильную камеру.



КАК ПОЛЬЗОВАТЬСЯ ХОЛОДИЛЬНИКОМ

Регулятор температуры

COLDER (ХОЛОДНЕЕ)

Установите регулятор температуры в положение "COLDER" (Холоднее), если вы:

- Хотите загрузить большое количество продуктов (в холодильную или морозильную камеру)
- Хотите приготовить лед (в морозильной камере)
- Хотите быстро заморозить продукты (в морозильной камере)



Регулятор температуры в морозильной камере

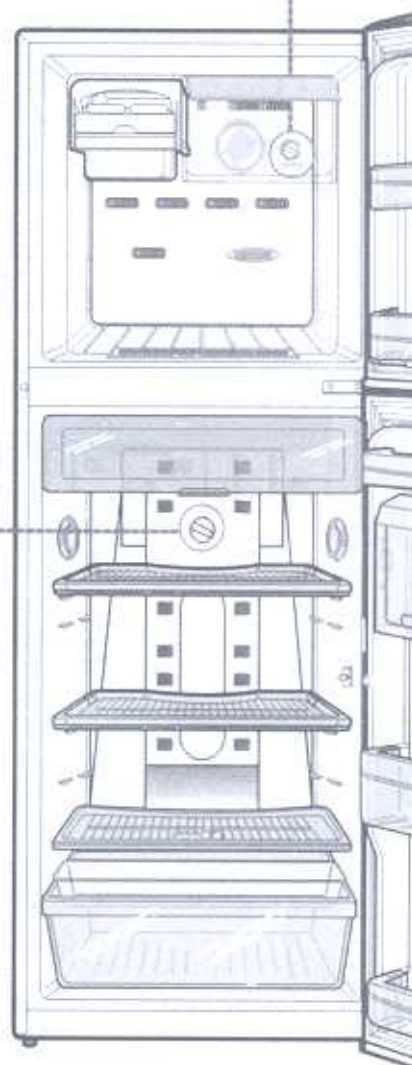
Регулятор температуры в холодильной камере

NORMAL (НОРМА)

Установите регулятор температуры между позициями "COLDER" (Холоднее) и "COLD" (Холод) для нормального охлаждения или замораживания.

COLD (ХОЛОД)

Установите регулятор температуры в положение "COLD" (Холод), если вы собираетесь хранить в холодильнике небольшое количество продуктов.



ПРИМЕЧАНИЕ

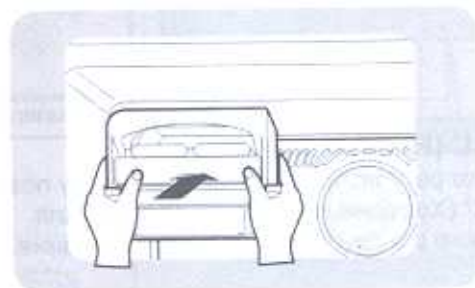
- Если температура воздуха в помещении ниже 5°C, установите переключатель температуры в положение "COLD" (Холод), чтобы продукты не замерзли.
- В дополнение к вышеупомянутым положениям ручки регулятора температуры, если вы желаете увеличить или уменьшить охлаждение, поворачивайте ручку регулятора за маркированные положения по часовой стрелке или против часовой стрелки соответственно.

Приготовление кубиков льда (не во всех моделях)

- 1 Налейте воду в форму для льда, стараясь не переполнить ее.



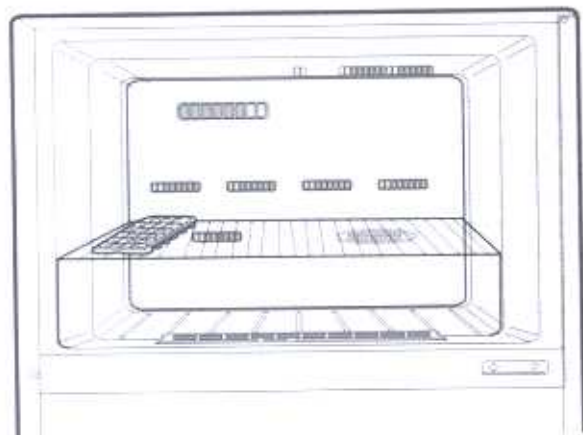
- 2 Вставьте форму в отсек для приготовления льда.



Ручки формы для льда

Когда лед застыл, извлеките кубики льда из формы, повернув ручки формы для льда. Следите за тем, чтобы поток для кубиков льда находился при этом под формой (см. рисунок слева).

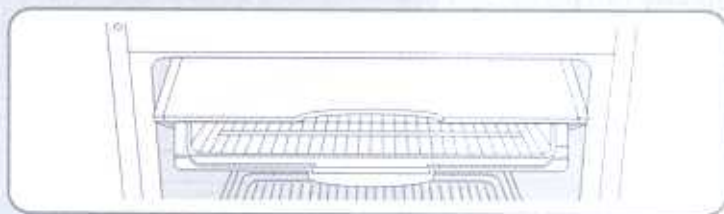
Приготовление кубиков льда (не во всех моделях)



Отсек для сохранения свежести (не во всех моделях)



Этот отсек позволяет сберечь вкус продуктов и дольше сохранить их свежесть за счет того, что охлаждается только внешняя поверхность продуктов. Храните в отсеке для сохранения свежести сыр, мясо, закуски, рыбу, или те продукты, которые вы вскоре собираетесь использовать.



Отсек Bio-Fresh (не во всех моделях)



Этот отсек сохраняет влагу и свежесть овощей и фруктов. Отсек для овощей предохраняет продукты от прямого воздействия холодного воздуха, что позволяет сохранить влагу и препятствует высыханию овощей и фруктов.



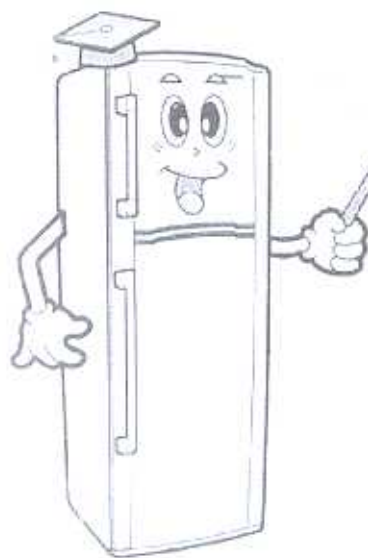
Для увеличения влажности установите регулятор влажности в положение высокой влажности.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

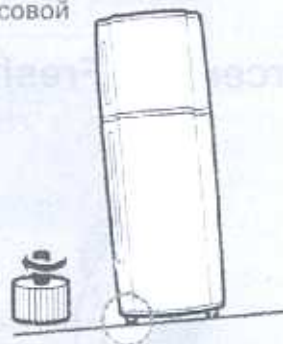
Отсек для овощей не предназначен для хранения тропических фруктов, таких, как бананы, ананасы и т.п.

ВЫРАВНИВАНИЕ ХОЛОДИЛЬНИКА

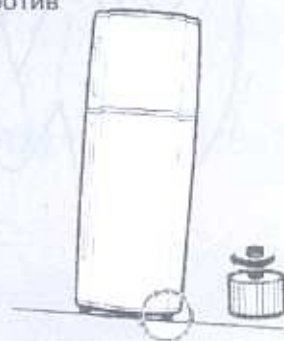


Чтобы компенсировать неровности пола, отрегулируйте высоту холодильника, поворачивая регулировочные ножки по часовой стрелке или против часовой стрелки. Регулировочные ножки расположены в передней части холодильника вдоль нижней кромки его каркаса.

Если холодильник наклонен влево, поверните левую переднюю регулировочную ножку против часовой стрелки.



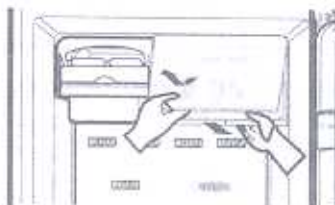
Если холодильник наклонен вправо, поверните правую переднюю регулировочную ножку против часовой стрелки.



РАЗБОРКА ПРИНАДЛЕЖНОСТЕЙ

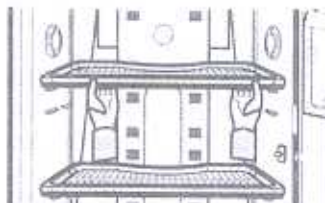
Полка морозильной камеры (не во всех моделях)

- Потяните полку морозильной камеры на себя и выдвиньте ее из морозильной камеры.



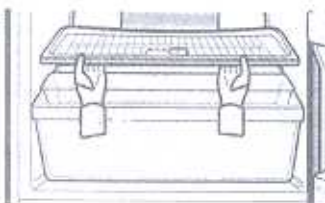
Полка холодильной камеры

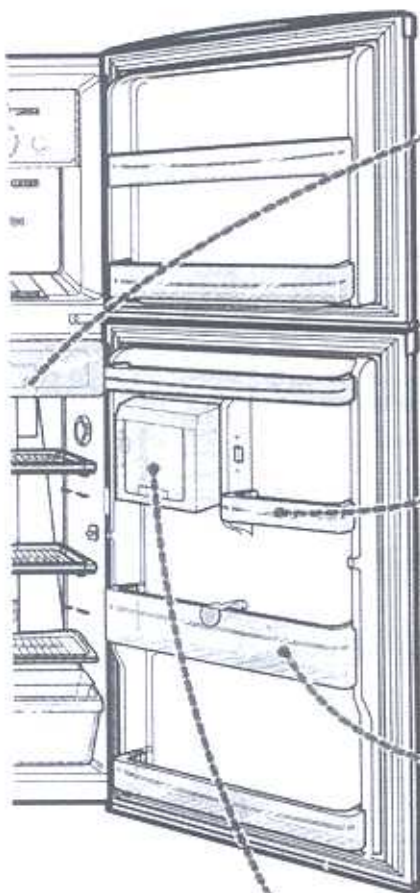
- Потяните полку на себя до упора.
- Приподнимите передний конец полки вверх и вытащите ее из холодильника.



Отсек Bio-Fresh и его крышка (не во всех моделях)

- Потяните отсек для овощей на себя и извлеките его из холодильной камеры.
- Приподнимите крышку отсека и вытяните ее из холодильной камеры.





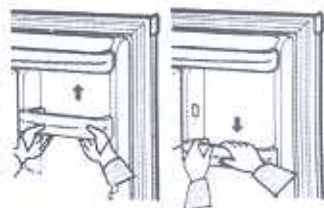
Отсек для сохранения свежести

- Потяните отсек для сохранения свежести на себя до упора.
- Приподнимите передний конец отсека вверх и продолжайте его вытягивать.



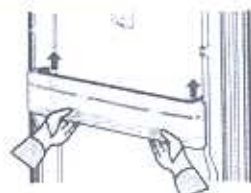
Регулируемая дверная полка

Поднимите дверную полку вертикально вверх и извлеките ее из холодильной камеры (эти дверные полки сделаны регулируемыми, поэтому вы можете расположить их на любой нужной высоте).



Дверная полка для бутылок

Поднимите дверную полку вертикально вверх и извлеките ее из холодильной камеры (эта дверная полка не регулируемая, поэтому ее можно установить только в одном месте).

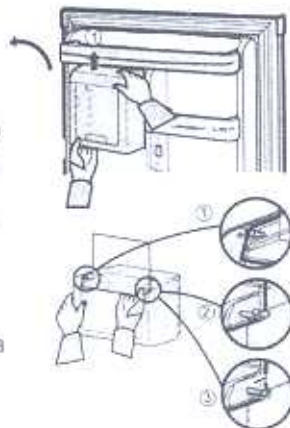


Отсек для молочных продуктов (не во всех моделях)

Поднимите отсек вертикально вверх и извлеките его из холодильной камеры (этот отсек не регулируемый, поэтому его можно установить только в одном месте).

Когда нужно установить на место снятую крышку отсека.

1. Вставьте левый выступ крышки в отверстие, как показано на рисунке.
2. Поднимите крышку вверх, взявшись за ее край.
3. Вставьте правый выступ крышки в отверстие.



ПРЕЖДЕ, ЧЕМ ОБРАЩАТЬСЯ В СЕРВИСНЫЙ ЦЕНТР

Холодильник не работает или плохо охлаждает продукты:

- Правильно ли сетевая вилка подсоединена к розетке?
- Не перегорел ли плавкий предохранитель?
- Установлена ли регулятором надлежащая температура? (Не установлен ли регулятор в положение "COLD" (Холод)?)
- Не падает ли на холодильник прямой солнечный свет и нет ли поблизости от него источников тепла?
- Достаточно ли зазор между холодильником и стенами со всех сторон?



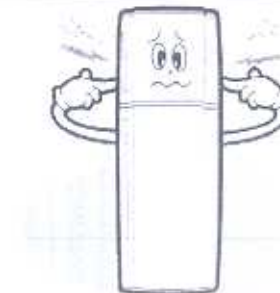
Продукты в холодильной камере замерзают

- Установлена ли регулятором надлежащая температура? (Не установлен ли регулятор в положение "COLDER" (Холоднее)?)
- Не положили ли вы в холодильник водянистые или слишком сочные продукты?
- Не слишком ли низкая температура в помещении, где стоит холодильник?



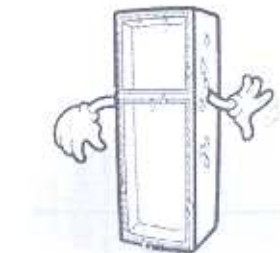
Холодильник издает шум:

- Установлен ли холодильник на ровную и прочную поверхность?
- Не расположен ли холодильник слишком близко от стены?
- Не уронили ли вы какой либо посторонний предмет за холодильник или под него?
- Не является ли источником шума компрессор холодильника?



Задняя или боковые панели холодильника становятся горячими:

- Обеспечивается ли хорошая вентиляция вокруг холодильника?
- Не слишком ли высока температура в помещении?
- Не является ли причиной конденсации влаги на корпусе холодильника высокая влажность воздуха?

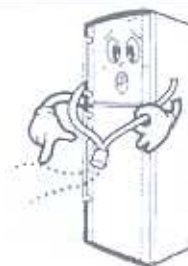


ПРИМЕЧАНИЕ

Боковые стенки холодильника могут становиться горячими. Это не является неисправностью.

Внутри холодильника слышно бульканье жидкости:

- Это - бульканье хладагента, который циркулирует внутри холодильника, оно не является признаком неисправности.



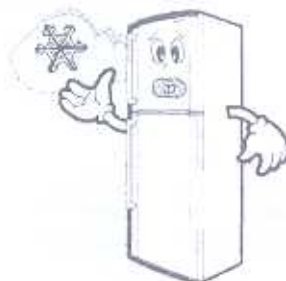
Внутри холодильника ощущается неприятный запах:

- Не испортились ли какие-либо продукты внутри холодильника?
- Хранятся ли продукты в герметичной упаковке?
- Не скопилась ли жидкость в нижней части отсека для овощей?
- Не засорены ли испарительные отверстия в морозильной камере?
- Не переполнился ли поддон для сконденсировавшейся влаги в задней части холодильника?



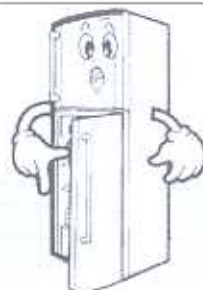
На стенках морозильной камеры появился слой инея:

- Плотнo ли закрыта дверца холодильника?
- Не засорены ли испарительные отверстия?
- Достаточно ли места для эффективной циркуляции воздуха?



На стенках отсека для овощей конденсируется влага:

- Плотнo ли закрыта дверца холодильника?
- Не оставляли ли вы дверцу открытой на длительное время?
- Не хранятся ли в холодильнике жидкости в сосудах, не закрытых крышкой?



ПРИМЕЧАНИЕ

Все указанные в данной инструкции для использования характеристики холодильника могут быть изменены без предварительного уведомления.

ОПИСАНИЕ	МОДЕЛЬ
Климатическое исполнение	
Защита от поражения током	
Объем (литры)	Общий фактический
	Холодильная , камера
	Морозильная , камера
Номинальное напряжение и частота	
Полная входная мощность	
Максимальная мощность осветительной, лампы(Вт)	
Потребляемая мощность кВт/24ч (при 25°C)	
Замораживающая способность кг/24 ч	
Хладагент и его количество (г)	
Масса(кг)	
Габариты (ШхГхВ) (мм)	

Model	RT25****	RT29****	RT35****	RT38****
Climatic CLASS	N			
PROTECTION	I			
Storage Volume	208	238	289	319
Refrigerator Volume	153	183	219	249
Freezer Volume	55	55	70	70
Rating	220V, 50Hz			
INPUT	1.1 AMPER		1.1 AMPER	
Lamp INPUT	15W			
Energy consumption(kWh/24hr)	1.25	1.35	1.45	1.55
FREEZING (Kg/24hr)	8.2	8.4	8.7	9.0
Refrigerant	HFC-134a, 120g		HFC-134a, 130g	
Weight(Kg)	59.0	63.0	72.0	75.0
SIZE(WxDxH)mm	560x560x1450 560x560x1500 610x610x1660 610x610x1690			

Пределы допустимых температур воздуха в комнате

Этот холодильник создан для работы при температурах окружающего воздуха, соответствующих его Температурному классу, указанному на табличке с техническими данными.

Температурный класс	Обозначение	Температура окружающего воздуха	
		Максимальная	Минимальная
Расширенный умеренный	SN	32°C	10°C
Умеренный	N	32°C	16°C
Субтропический	ST	38°C	18°C
Тропический	T	43°C	18°C



B18775

Модель	RT25.... RT29.... RT35.... RT38....
Сертификат	18775
Дата выдачи	01.02.2008